

Introduction to use



目次 [table of Contents]

英和	I. Opening introduction	1
	I. Funktion introduction (new address page)	3
	II. Parameters	12
和英	I. New introduction. A1. introduction	15
	I. Brief introduction on functions (New plant structure)	16
	II. Parameters of price)	24
和日	I. introduction to run	27
	I. Description of a function (description of menu)	30
	II. Parameters of price)	34
日英	I. Grundlegende Information	40
	I. Description of a function (description of menu)	70
	II. Zusammenfassung	10
日中	I. Introduction	52
	I. Funktion introduction (introduction to menu)	57
	II. Parameters introduction (introduction to menu)	67
中日	I. 概要	66
	I. 機能紹介 (メニュー 説明)	70
	II. 価格パラメータ	80

I . Operating introduction

Installation and change of Micro SD card



1. Built-in storage is not available, please insert in Micro SD card before operation.
2. Please insert the Micro SD card(with its front side on top)into card slot
(As shown in picture)
3. Please press Micro SD card to remove it.

Important information:

- Micro SD card has been installed or removed successfully only if you hear a click sound when you insert or remove it.

- Micro SD card may not be recognizable for non-standard configuration or formatted on other device (such as computer), please make sure to format the Micro SD card of this camera before using.

Turn on/off:

- Long press the power button to turn it on
- Camera will automatically turn off and switch to energy-saving mode if no operations has been done in 3 minutes. Long press the power button when it is on, it will be turned off.

Indicator light and charge description

- Blue indicator light is on means the camera is in operation
- Connect the camera with computer or charger through USB, it starts to charge.
- Red light means that it is in process of charging and when it is fully charged, the light is off. (The charging time is 90 minutes)

Reminder: Please charge with standard charger (5V-1A).(The charging time will be extended for low standard charger and cause damage of battery)

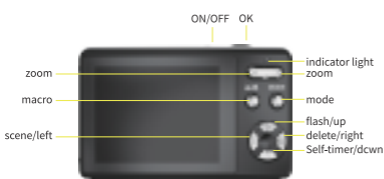


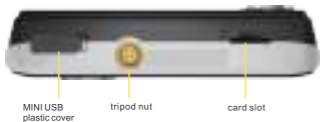
charger(5v)



5PIN mini USB Cable

II. Function introduction(menudescription)





1. Shooting / OK button

After the card is turned on, the camera defaults to the camera mode. Press the capture button to take a photo directly. In the video mode, press the capture button to start recording. The camera key is used in the menu mode to confirm entering the sub-menu and setting confirmation, It is used to start playback and pause playback during videoplayback, Press the T button to zoom in on the playback photos and then press this button to exit.



2. W / T key

Press T to zoom +, press W to zoom-under photo or video mode, please W to enter into nine grid preview under playback mode,press T to amplify the photos for details and press W to shrink the size in quick view mode.



3. Macro/remote

to turn macro on/off under photo or video mode, when turn on macro, 10cm distance from object to camera is clearer.



4. Flash / Up

Press flash/up to set auto, flash on, flash off, default mode is auto.



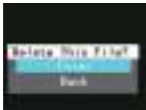
5. Scene settings / left button

Press scene/left to switch 8 different scenes including scenery, night view, portrait, night portrait, beach, sport and banquet under photo mode, camera will automatically set different parameters for different scenes, default mode is auto. (Can be set in the menu of camera)



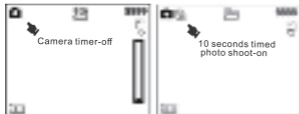
6. Delete / right

Delete/right Press delete/right for interface of delete under playback mode, press ok to delete.



7. Timed photo / down button

Camera timer/down Turn on the camera, the default mode is photo mode, press down to select timed photo shoot of 2/5/10 seconds and continuous capture.



8. MODE key

After starting the machine, press the menu key MODE key to switch between shooting, playback, setting and photographing modes. Camera mode: press the "shoot" button to start the camera, press the "shoot" button to stop the camera.



Playback mode

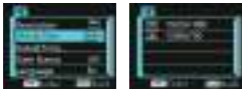
Turn on the camera, press mode to switch from mode of playback, set and photo. Under playback mode, press up and down to check different photos and videos, press W to shrink it to nine grid preview, press T to amplify the photos for details and press ok to quit amplifying, please press ok to play or pause video, press mode to stop playing.

Setting mode

Set of mode Press up and down to choose the sub-menu to set, press ok again to confirm the selection, press up and down to choose your option and press ok to confirm.

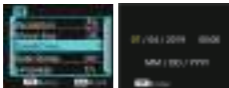
- **Setting mode**

Entering into menu, press down to choose size of image, press ok to enter and press up or down to choose size of photo and press ok to confirm. Press down to choose size of video, press ok and then press up or down to choose the size of video and press ok to confirm.



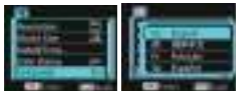
- **Set of date and time. Entering into menu**

press down to choose date stamp, press ok to confirm. Press left and right to switch month/date/year and time, press up or down to set date and time, press ok to finish setting.



- **Set of language Entering into menu**

Set of language Entering into menu, press down to choose language,press ok to confirm.Press up or down to switch language and press ok to finish setting.(Eleven languages are available)



- **Set of sound**

Entering into menu,press down to choose sound, press ok to confirm.Press up or down to turn sound on or off,press ok to confirm.



- **Set of format**

Entering into menu, press down to choose to format, press ok to confirm.
Press up or down to choose whether to format, press ok to confirm.



- **Factory reset**

Entering into menu, press down to choose factory reset, press ok to confirm.
Press up or down to choose whether to reset, press ok to confirm.



I.Brève introduction à l'utilisation

Installation et remplacement de la carte Micro SD





1. Cet appareil photo ne dispose pas d'une mémoire intégrée. Veuillez insérer une carte mémoire Micro SD avant l'utilisation.
2. Insérez la carte mémoire Micro SD dans la fente pour carte Micro SD en orientant la face vers le bas (comme indiqué sur la figure).
3. Pour retirer la carte mémoire Micro SD, il suffit d'appuyer sur la carte mémoire Micro SD vers l'intérieur.

Remarque:

- Lors de l'insertion ou du retrait de la carte, si vous entendez un CLIC, cela signifie que la carte Micro SD est bien installée ou retirée.

- L'appareil photo ne peut pas reconnaître une carte Micro SD non standard ou une carte Micro SD formatée sur un autre appareil (par exemple, un ordinateur , etc.). Avant l'utilisation, assurez-vous de formater la carte Micro SD sur cet appareil photo.

Mise en marche/Arrêt

- Appuyez longuement sur la touche d'alimentation  de l'appareil photo, l'appareil photo commencera à travailler.
- Si aucune opération n'est effectuée sur l'appareil photo dans les 3 minutes, l'appareil photo s'éteindra automatiquement et passera en mode d'économie d'énergie. À l'état allumé, appuyer longuement sur la touche d'alimentation  permet d'éteindre l'appareil photo.

Instructions pour le voyant et la charge:

- Lors du fonctionnement de l'appareil photo, le voyant bleu reste allumé.
- Pour recharger l'appareil photo, il suffit de le connecter à l'ordinateur ou au chargeur via un câble USB.
- Au cours de la recharge, le voyant rouge reste allumé. Après une recharge complète, le voyant s'éteint (la durée de recharge est de 90 minutes).

Rappel: Veuillez utiliser un chargeur standard (5V - 1A) pour la recharge. (un chargeur non standard prolongera la durée de charge et ainsi endommagera la batterie)

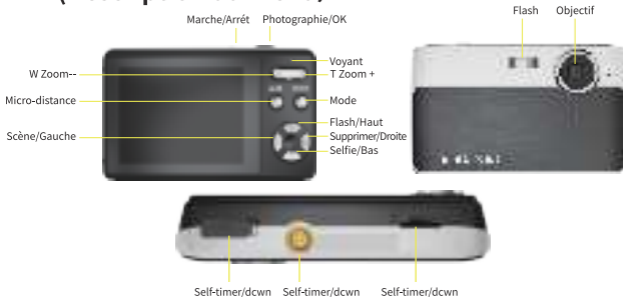


Chargeur (5V)



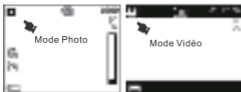
Câble mini USB 5PIN

II. Brève introduction aux fonctions (Description du menu)



1. Touche Photographie/OK

Une fois la carte allumée, l'appareil photo passe par défaut en mode appareil photo. Appuyez sur le bouton de capture pour prendre une photo directement. En mode vidéo, appuyez sur le bouton de capture pour démarrer l'enregistrement. La touche de l'appareil photo est utilisée dans le mode menu pour confirmer l'entrée dans le sous-menu et la confirmation des réglages. Il est utilisé pour démarrer la lecture et interrompre la lecture pendant la lecture vidéo. Appuyez sur le bouton T pour effectuer un zoom avant sur les photos de lecture, puis appuyez sur ce bouton pour quitter.




2. Touche W/T

En mode Photo ou Vidéo, appuyez sur la touche T pour élargir (zoom arrière), et la touche W pour rétrécir (zoom avant). En mode Lecture, appuyez sur la

touche W pour passer à l'aperçu des neuf photos ensemble. Lorsque vous revoyez une photo, appuyez sur la touche T pour élargir la photo et voir les détails, et la touche W pour rétrécir la photo



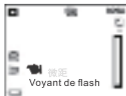
3. Touche micro-distance/longue distance

En mode Photo ou Vidéo, appuyez sur la touche  pour activer ou désactiver la micro-distance. Après l'activation de la micro-distance, lorsque l'objet se trouve à 10 cm de l'objectif de l'appareil photo, l'image est plus claire.



4. Touche Flash/Haut ⚡

En mode Photo, appuyez sur la touche ⚡ pour choisir parmi le flash forcé, le flash désactivé, le flash automatique l'un après l'autre. Après la mise en marche, l'appareil photo passe au Flash automatique par défaut.




5. Touche Scène/Gauche 🖼️

En mode Photo, appuyez sur la touche 🖼️ pour choisir parmi 8 scènes (Automatique, Paysage 🏞️, Scène nocturne 🌃, Portrait 👤, Portrait nocturne 🌃, Plage 🏖️, Sport 🏃, Banquet 🍷). En fonction de différentes scènes, l'appareil photo adopte automatiquement différents paramètres pour prendre des photos/vidéos dans différents effets de scène. Après la mise en marche, l'appareil photo passe en mode Automatique par défaut. (Le réglage est disponible dans le menu de l'appareil photo). Scène



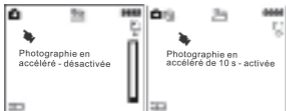
6. Touche Supprimer/ Droite

En mode Photo, Vidéo ou Lecture, appuyez sur la touche  pour faire sortir l'interface de suppression. Appuyez sur OK pour confirmer la suppression.



7. Touche Photographie en accéléré/Bas

Après la mise en marche, l'appareil photo passe au mode Photo par défaut. Appuyez sur la touche  pour choisir la photographie en accéléré 2/5/10 secondes ou la séquence photographique.



8. Touche Mode

Après mise en marche, appuyez sur la touche MODE menu pour passer entre le MODE caméra, le MODE reproduction, le MODE réglage et le MODE photo, Mode caméra: appuyez sur la touche "filmer" pour commencer la caméra et appuyez sur la touche "filmer" pour arrêter la caméra.





En mode Lecture





appuyez sur la touche Haut/Bas pour ch
t/vers le bas. Appuyez sur la touche W pour rétrécir en mode de 9 photos

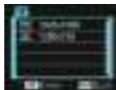
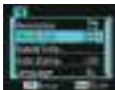
ensemble. Lorsque vous revoez une photo, appuyez sur la touche T pour agrandir la photo et voir les détails. Appuyez sur la touche Photographie pour quitter l'agrandissement. Lorsque vous revoez une vidéo, appuyez sur la touche Photographie pour diffuser/suspendre la vidéo, appuyez sur la touche Mode pour arrêter la lecture.

Réglage du mode



Appuyez sur les touches Haut et Bas pour sélectionner le sous-menu souhaité. Appuyez sur la touche OK  pour confirmer la sélection. Appuyez sur la touche Haut/Bas pour sélectionner l'option souhaitée. Appuyez sur la touche OK  pour confirmer la sélection. Appuyez sur la touche MODE pour retourner au menu précédent ou quitter le menu.

• Sélection de la dimension de l'image et de la vidéo

Après avoir accédé au menu, appuyez sur la touche Bas pour sélectionner la dimension de l'image, appuyez sur la touche OK  pour confirmer l'accès, appuyez sur la touche Haut/Bas pour sélectionner la dimension de l'image. Appuyez sur la touche OK  pour confirmer la sélection. Après avoir accédé au menu, appuyez sur la touche Bas pour sélectionner la dimension de la vidéo, appuyez sur la touche OK  pour y accéder. Appuyez sur la touche Haut ou Bas pour sélectionner la dimension de la vidéo. Appuyez sur la touche OK  pour confirmer la sélection.




• Paramètres de date et d'heure.

Après avoir accédé au menu, appuyez sur la touche Bas pour sélectionner le tampon dateur, appuyez sur la touche OK  pour confirmer la sélection. Appuyez sur les touches Gauche/Droite pour choisir parmi le mois/la date/l'an et le temps. Appuyez sur les touches Haut/Bas pour régler la date et l'heure. Appuyez sur la touche OK  pour finir le réglage.





• Paramètres de langue

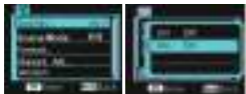
Après avoir accédé au menu, appuyez sur la touche Bas pour sélectionner la langue. Appuyez sur la touche OK  pour confirmer la sélection. Appuyez sur

les touches Haut/Bas pour choisir parmi les langues. Appuyez sur la touche OK  pour finir le réglage (onze langues optionnelles).





• Paramètres de son

Après avoir accédé au menu, appuyez sur la touche Bas pour sélectionner le son. Appuyez sur la touche OK  pour confirmer la sélection. Appuyez sur les touches Haut/Bas pour désactiver ou activer le son. Appuyez sur la touche OK  pour confirmer la sélection.





• Paramètres de formatage

Après avoir accédé au menu, appuyez sur la touche Bas pour sélectionner le formatage. Appuyez sur la touche OK  pour confirmer la sélection. Appuyez sur les touches Haut/Bas pour effectuer le formatage ou pas. Appuyez sur la touche OK  pour confirmer la sélection.



• Restauration aux paramètres d'usine

Après avoir accédé au menu, appuyez sur la touche Bas pour sélectionner la restauration aux paramètres d'usine. Appuyez sur la touche OK  pour confirmer la sélection. Appuyez sur les touches Haut/Bas pour effectuer la restauration aux paramètres d'usine ou pas. Appuyez sur la touche OK  pour confirmer la sélection.



III. Paramètres du produit

Dimensions du produit	59*18*22mm
Écran d'affichage	Écran IPS de 2,4 pouces
Capteur d'image	Capteur de 1,4- 5 millions de pixels
Photo	Formats : JPG ; Dimensions : 5M, 8M, 12M, 18M, 24M, 30M, 40M, 48M
Vidéo	Formats : AVI; Résolutions : 1080P, 720P; Fréquence de trame: 30fps
Temps d'attente	Désactiver, Date: Date et heure
Son	Désactiver, activer
Langues disponibles	Anglais, français, espagnol, allemand, italien, portugais, néerlandais, japonais, russe, arabe, chinois simplifié
Enregistrement audio	Enregistrement de son via le microphone intégré
Type de batterie	Batterie au lithium intégrée 3,7V 400mAh
Type de mémoire	Extérieurement, supporte la carte Micro SD jusqu'à 32 Go
Port PC	USB 2.0

I. Introduzione all'uso

Installazione e sostituzione della scheda Micro SD





1. Questa camera non ha una memoria incorporata. Si prega di inserire una scheda Micro SD prima di utilizzare la fotocamera.
2. Inserire la scheda Micro SD nello slot per schede Micro SD a faccia in giù (come mostrato in figura).
3. Per rimuovere la scheda di memoria Micro SD, premere la scheda di memoria Micro SD verso l'interno per rimuovere la scheda.

Note:

- IQuando si inserisce o si scollega una scheda Micro SD, si sente un "clic" che indica che la scheda Micro SD è stata installata o rimossa.

- La camera potrebbe non essere in grado di riconoscere una scheda Micro SD non standard o una scheda Micro SD formattata su un altro dispositivo, ad esempio un computer. Prima dell'uso, assicurarsi di formattare la scheda Micro SD su questa fotocamera.

Accendere e Spegner

- Premere a lungo il pulsante di accensione della camera  e la camera entrerà in stato di funzionamento.
- Se non viene fatto nulla alla camera entro 3 minuti, la camera si spegne automaticamente ed entra in modalità di risparmio energetico. Premere a lungo il pulsante di accensione  quando la camera è accesa.

Istruzioni per Indicatori e Ricarica:

- L'indicatore blu si illumina durante il funzionamento della camera.
- Collegare la camera al computer o al caricabatterie tramite un cavo USB e la camera può essere caricata.
- Durante il processo di carica, la spia rossa è accesa, e quando è completamente carica, la spia è spenta (il tempo di carica è di 90 minuti).

Suggerimento: per la ricarica utilizzare un caricabatterie standard (5V-1A). (Il caricabatterie a bassa specifica prolungherà il tempo di ricarica e consumerà la batteria della macchina)

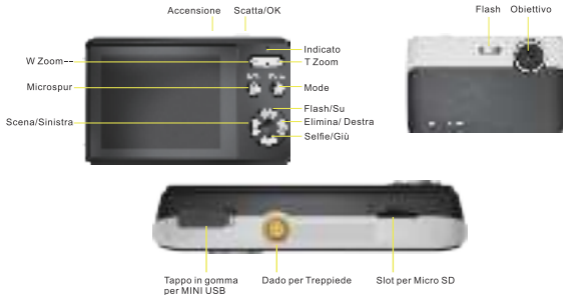


Caricabatterie (5V)



Cavo mini USB 5PIN

II. Descrizione delle funzioni (descrizione del menu)



1. Scatta/OK

Dopo l' accensione della scheda, la fotocamera passa alla modalità fotocamera predefinita. Premi il pulsante di acquisizione per scattare direttamente una foto. In modalità video, premi il pulsante di acquisizione per avviare la registrazione. Il tasto della fotocamera viene utilizzato in modalità menu per confermare l'accesso al sottomenu e la conferma dell' impostazione. Viene utilizzato per avviare la riproduzione e mettere in pausa la riproduzione durante la riproduzione video. Premere il pulsante T per ingrandire le foto in riproduzione, quindi premere questo pulsante per uscire.



2. W/T

Premere T per zoom + e W per zoom - in modalità di fotocamera o videocamera; In modalità di riproduzione, premere W per entrare nell'anteprima a nove griglie, premere T per ingrandire la foto per vedere i dettagli, e premere W per zoomare verso l'esterno



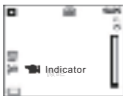
3. Microspur/Teleobiettivo

Premere il pulsante **MC** per attivare o disattivare la macro in modalità di fotocamera o in modalità di videocamera. Dopo aver attivato la macro, l'oggetto è più chiaro all'obiettivo della fotocamera a 10CM di distanza.











4. Flash/Su

È possibile commutare tra le tre modalità di flash forzato, flash spento e flash automatico premendo il pulsante della modalità foto, e la fotocamera si avvia con il flash automatico di default.





5. Impostazione di scena /Sinistra

Impostazione di scena /Sinistra Nella modalità di fotocamera, il pulsante  può passare da 8 scene, automatico, paesaggio , scena notturna , ritratto , ritratto notturno , spiaggia , sport  e banchetto  a turno. La fotocamera chiamerà automaticamente diversi parametri in base alle diverse scene per scattare diversi effetti di scena, e la fotocamera si avvierà automaticamente per impostazione predefinita. (Può anche essere impostato dal menu della camera)



6. Elimina/Destra

Premere il pulsante  nella modalità di ripresa, videocamera e riproduzione delle foto per visualizzare l'interfaccia del prompt di cancellazione e premere OK  per confermare la cancellazione.



7. Fotografia a tempo/Giù

Dopo l'avvio, la fotocamera scatta le foto per impostazione predefinita. Premere il pulsante  per selezionare 2/5/10 secondi per la fotografia a tempo e lo scatto continuo.



8. Pulsante di Modalità MODE

Dopo aver aperto la macchina, i tasti MODE semplici possono essere trasposti tra le immagini fotografiche, il richiamo, la regolazione e il modo di fotografare. Schema delle videocamere: premendo il tasto di ripresa si può iniziare la videocamera, fermare la videocamera premendo il tasto di



Modalità di riproduzione





Premere i pulsanti Su e Giù per selezionare diverse foto e video. Premere il pulsante W per passare alla modalità a 9 griglia per la navigazione; premere T per ingrandire la foto per vedere i dettagli durante la riproduzione della foto corrente e premere il pulsante "scatta" per uscire dallo zoom; durante la riproduzione e del video corrente, premere il pulsante della videocamera per riprodurre/interrompere il video e il pulsante MODE per interrompere il video.

Modalità di impostazione

Modalità di impostazione, Premere i pulsanti freccia Su e Giù per selezionare il sottomenu da impostare, quindi premere OK [OK] per confermare la selezione. Premere i tasti su e giù per selezionare le opzioni desiderate e premere OK [OK]



per confermare la selezione. Premere MODE per tornare al livello precedente o uscire dal menu.

• **Selezione della dimensione dell'immagine e del video**

Dopo essere entrati nel menu, premere il pulsante verso il basso per selezionare la dimensione dell'immagine, premere OK  per confermare l'inserimento, premere il pulsante Su o Giù per selezionare la dimensione della foto, premere OK  per confermare la selezione. Dopo essere entrati nel menu, premere il pulsante verso il basso per selezionare la dimensione del video, premere OK  per entrare, premere il pulsante Su o Giù per selezionare la dimensione del video, premere OK  per confermare la selezione.





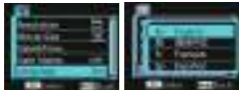
• **Impostazione di ora e data**

Dopo essere entrati nel menu, premere il pulsante per selezionare il timbro della data e premere OK  per confermare la selezione. Premere a sinistra e a destra per passare da mese/data/anno e ora, premere verso l'alto o verso il basso per impostare data e ora, e premere OK  per completare l'impostazione. 36





• **Impostazioni della lingua**

Dopo essere entrati nel menu, premere il pulsante per selezionare la lingua e premere OK  per confermare la selezione. Premere Su o Giù per cambiare le opzioni di lingua e premere OK  per completare le impostazioni. (11 lingue)





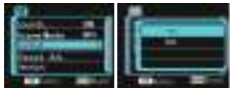
• **Impostazioni del volume**

Dopo essere entrati nel menu, premere il pulsante per selezionare il suono e premere OK  per confermare la selezione. Premere Su o Giù per disattivare o attivare il volume, premere OK  per confermare la selezione.





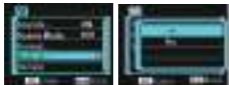
• **Impostazioni di Formattazione**

Impostazioni di Formattazione Entrare nel menu, premere il pulsante per selezionare il formattazione, premere OK  per confermare la selezione. Premere il pulsante Su o Giù per scegliere se formattare, premere OK  per confermare la selezione.



• **Ripristinare l'impostazione di fabbrica**

Dopo essere entrati nel menu, premere il pulsante per ripristinare le impostazioni di fabbrica e premere OK  per confermare la selezione. Premere il pulsante su o giù per selezionare se ripristinare le impostazioni di fabbrica, premere OK  per confermare la selezione.



III. Parametri del prodotto

Dimensioni prodotto	87x54x30mm
Display	Schermo TFT di 2,4 pollici
Capacità d'alimentazione	Batteria di 3,7 V da 7 milioni di mAh
Unità	Formato: IPK. Dimensione: 5M, 8M, 12M, 18M, 24M, 30M, 40M, 48M
Valori	Formato: 420. Dimensione: 1000, 2000. Frequenza del campionamento: 50Hz
Supporto alla rete	Operazione: Hot, Cold, WPA
Alimentazione	Operazione: 5V/1A
Lingua supportata	Inglese, Francese, Spagnolo, Tedesco, Polacco, Portoghese, Chineso Giapponese, Russo, Arabo, Cinese
Regolazione audio	Regolazione con interruttori integrati
Tipi di batteria	Batteria ricaricabile al litio 700mAh
Tipi di corrente	Funzione: corrente costante per scheda SIM da 12,12V
Tempo PC	1:50:10

I. Grundlegende Information

Einstecken und Wechseln der Micro SD-Karte





1. Die Kamera hat keinen eingebauten Speicher. Setzen Sie bitte die Micro SD Karte vor der Verwendung der Kamera ein.
2. Stecken Sie die Micro SD-Speicherkarte mit der Vorderseite nach unten in den Steckplatz ein (Siehe Abbildung).
3. Um die Micro SD-Karte herauszunehmen, drücken Sie die Karte einmal hinein.

Hinweise:

- IDas Einsetzen oder Herausnehmen der Micro SD-Karte erfolgt mit einem Klang wie „Klick“.

- Die Kamera erkennt möglicherweise keine standardmäßige Micro SD-Karte oder eine, die auf einem anderen Gerät (z.B. einem Computer usw.) formatiert wurde. Vor der Verwendung formatieren Sie jedenfalls in dieser Kamera die Karte.

An- und Ausschalten der Kamera

- Halten Sie den Ein-Aus-Schalter  gedrückt, so schaltet die Kamera sich ein.
- Wenn die Kamera innerhalb von 3 Minuten nicht bedient wird, schaltet sie sich automatisch aus und wechselt sich in den Stromsparmodus. Um die Kamera wieder auszuschalten, halten Sie den Ein-Aus-Schalter  gedrückt.

die Kontrollleuchte und Laden des Akkus:

- Mit der blauen Leuchte ist die Kamera aufnahmebereit.
- Akku kann aufgeladen werden, indem die Kamera über ein USB-Kabel an ein Ladegerät oder einen Computer angeschlossen wird.
- Beim Aufladen zeigt die Kontrollleuchte rot. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, schaltet die Anzeigeleuchte sich aus (der Ladezeit beträgt 90 Minuten).

Hinweise: Verwenden Sie bitte zum Laden ein Standard-Ladegerät (5V-1A). (Low-Profile-Ladegeräte verlängern die Ladezeit und verbrauchen die Akkus)

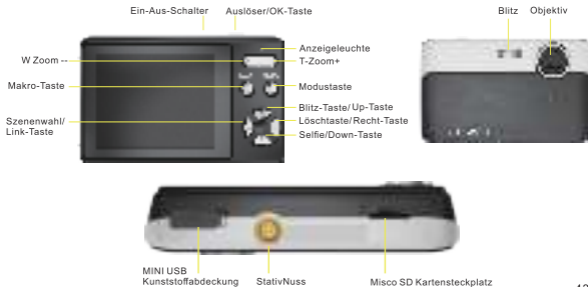


Ladegerät (5v)



5PIN mini USB-Kabel

II. Descrizione delle funzioni (descrizione del menu)



1. Auslöser/OK-Taste

Nach dem Einschalten der Karte wechselt die Kamera standardmäßig in den Kameramodus. Drücken Sie die Aufnahmetaste, um direkt ein Foto aufzunehmen. Drücken Sie im Videomodus die Aufnahmetaste, um die Aufnahme zu starten. Die Kamerataste wird im Menümodus verwendet, um die Eingabe des Untermenüs und die Einstellungsbestätigung zu bestätigen. Es wird verwendet, um die Wiedergabe zu starten und die Wiedergabe während der Videowiedergabe zu unterbrechen. Drücken Sie die T-Taste, um die Wiedergabefotos zu vergrößern, und drücken Sie dann diese Taste, um das Menü zu verlassen.




2. Taste W/T

Drücken Sie im Foto- oder Videomodus die Taste T zum Zomm +, die Taste W zum Zomm -. Drücken Sie die Taste W im Wiedergabemodus, um 9 Fotos aufzurufen. Drücken Sie in der Einzelbildanzeige die Taste T zum Vergrößern des Bildes, die Taste W zum Verkleinern.



3. Nahaufnahme-Taste

Drücken Sie im Foto- oder Videomodus die Taste , um die Nahaufnahme ein- oder auszuschalten. Der Abstand des Objektivs wird als 10CM empfohlen.







4. Blitz/Up-Taste

Mit der Taste legen Sie den Blitzmodus fest (Erzwungener Blitz/Blitz Aus/Blitz -Automatik). Nach dem Einschalten der Kamera ist standardmäßig der Blitz automatisch aktiv.





5. SCN Szenenwahl/linke Taste

Drücken Sie die Taste  , um den gewünschten Modus auszuwählen: Automatik, Landschaft  , Nachtszene  , Porträt  , Nachtaufnahme  , Strand,  Sportaktion  , Party  . Die Kamera ruft automatisch verschiedene Parameter für verschiedene Szenen auf, um verschiedene Szeneneffekte aufzunehmen. Die Kamera wird standardmäßig im Automatik-Modus eingeschaltet. (Die SCN kann auch im Kameramenü eingestellt werden)



6. Löschtaste/Recht-Taste

Drücken Sie die Taste  im Foto-, Video- und Wiedergabemodus, um die Löschaufforderung aufzurufen. Drücken Sie die Taste  OK, um den Löschvorgang zu bestätigen.



7. Timer-Fotografie/Down-Taste

Die Kamera wird im Fotomodus eingeschaltet. Drücken Sie die Taste, um eine Timer-Fotografie für 2/5/10 Sekunden oder Serienaufnahme auszuwählen.



8. MODE-Taste


Am computer gibt es einen satz zwischen einem satz Von satz und satz in einem satz Von satz, satz Oder foto Kamera: drücken sie die kamerataste, um mit der aufnahme zu beginnen, drücken sie die kamerataste, um die aufnahme zu stoppen




Wiedergabemodus

Drücken Sie die Up- oder Down-Taste, um aufgenommene Fotos und Videos anzuschauen. Mit W-Taste rufen Sie eine Vorschau mit 9 Fotos oder Videos auf. Mit der Taste T wird das Bild vergrößert. Mit der Taste Auslöser beendet die Vergrößerung. Während der Wiedergabe des Videos können Sie die Auslöser-Taste drücken, um das Video abzuspielen / anzuhalten, und ebenso die MODE-Taste, um die Wiedergabe zu beenden.

Einstellungsmodus



Drücken Sie die Up- oder Down-Taste, um Untermenü aufzurufen. Mit der Taste OK  Bestätigen Sie Ihre Wahl. Drücken Sie die Taste MODE, um in das vorherige Menü zurückzukehren oder das Hauptmenü zu verlassen.

• **Einstellen der Bild- oder Videogröße**



Drücken Sie nach dem Aufrufen des Menüs die Down-Taste, um die Bildgröße auszuwählen, drücken Sie die Taste OK , um die Eingabe zu bestätigen, und drücken Sie dann die Up- oder Down-Taste, um den Zuschneiden-Bereich auszuwählen. Zur Bestätigung drücken Sie die Taste OK .

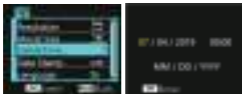


• **Einstellen der Bild- oder Videogröße**



Drücken Sie nach dem Aufrufen des Menüs die Down-Taste, um die Einstellung des Datums zu wählen, und die Taste OK  zur Bestätigung. Drücken Sie die Linke und Rechte Taste, um Monat/Tag/Jahr und Uhrzeit umzuschalten, die Up- und Down-Taste, um Datum und Uhrzeit einzustellen, und dann die Taste OK , um die Einstellung abzuschließen.

• Datum/Uhrzeit-Einstellen

Drücken Sie nach dem Aufrufen des Menüs die Down-Taste, um die Einstellung des Datums zu wählen, und die Taste OK  zur Bestätigung. Drücken Sie die Linke und Rechte Taste, um Monat/Tag/Jahr und Uhrzeit umzuschalten, die Up- und Down-Taste, um Datum und Uhrzeit einzustellen, und dann die Taste OK , um die Einstellung abzuschließen.





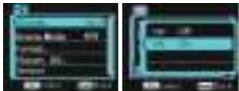
• Einstellen der Sprache

Drücken Sie nach dem Aufrufen des Menüs die Down-Taste, um die Sprache auszuwählen, und drücken Sie die Taste OK , um die Auswahl zu bestätigen. Drücken Sie die Up- oder Down-Taste, um die Sprachoptionen zu ändern, und drücken Sie die OK-Taste , um die Einstellung abzuschließen. (Elf Sprachen)



• **Einstellen des Tons**

Drücken Sie nach dem Aufrufen des Menüs die Down-Taste, um den Ton auszuwählen, und drücken Sie die Taste OK , um die Auswahl zu bestätigen. Drücken Sie die Up- oder Down-Taste, um den Ton ein- oder auszuschalten, und drücken Sie die OK-Taste , um die Auswahl zu bestätigen.





• **Formateinstellung**

Drücken Sie nach dem Aufrufen des Menüs die Down-Taste, um das Format auszuwählen, und drücken Sie die Taste OK, um die Auswahl zu bestätigen.

Drücken Sie die Up- oder Down-Taste, um auszuwählen, ob formatiert werden soll, und drücken Sie OK, um die Auswahl zu bestätigen



• **Werkseinstellung**

Drücken Sie nach dem Aufrufen des Menüs die Down-Taste, um die Werkseinstellung auszuwählen, und drücken Sie die Taste OK , um die Auswahl zu bestätigen. Drücken Sie die Auf- oder Ab-Taste, um auszuwählen, ob die Werkseinstellungen wiederhergestellt werden sollen, und drücken Sie die OK-Taste , um die Auswahl zu bestätigen.



III. Kameraparameter

Größe	95*58*22mm
Bildschirm	2.4inch IPS
Sensor	1/4" cmos 5M pixels
Bilder	Format: JGP; Größe: 5M, 8M, 12M, 18M, 24M, 30M, 40M, 48M
Videos	Format: AVI; 1080P, 720P; Frame rate:30fps
Datum/Uhrzeit	Aus , Datum , Uhrzeit
Ton	Aus, Ein
Sprachen	Englisch, Französisch, Spanisch, Deutsch, Italienisch, Portugiesisch, Niederländisch, Japanisch, Russisch, Arabisch, vereinfachtes Chinesisch
Radioaufzeichnung	Eingebautes Mikrofon
Akku-Typ	LI -battery 603040 3.7V600mAh
Speicher-Typ	Externe Speicherkarte, aximal 32GB MicroSD Card
PC-Schnittstelle	USB 2.0

I. Instrucciones

Instalación y reemplazo de la tarjeta Micro SD





1. Esta cámara no tiene almacenamiento incorporado. Inserte una tarjeta de memoria Micro SD antes de usar la cámara.
2. Inserte la tarjeta de memoria Micro SD con la frente abajo en la ranura del compartimento de tarjeta de memoria (como se muestra en la foto).
3. Presione la tarjeta de memoria Micro SD para extraerla.

Notas:

- La inserción o extracción de la tarjeta de memoria Micro SD se realiza con un clic.

- Es posible que la cámara no reconozca una tarjeta de memoria Micro SD con configuración no estándar o una tarjeta de memoria formateada en otro dispositivo (por ejemplo una computadora). Por esta razón, antes de usarla, asegúrese de formatearla en esta cámara.

Encender/Apagar la cámara

- Mantenga presionado el botón de encendido  de la cámara para ingresar al estado de funcionamiento.
- Si no se realiza ninguna operación en 3 minutos, la cámara se apagará automáticamente y entrará en el modo de ahorro de energía. Cuando la cámara está encendida, mantenga presionado el botón de encendido  para apagarla.

Indicador e instrucciones de carga:

- Durante el funcionamiento de la cámara, la luz indicadora azul está encendida.
- Conecte la cámara a una computadora o cargador a través de un cable USB para cargarla.
- Durante la carga, la luz indicadora roja está encendida y, cuando está completamente cargada, la luz indicadora está apagada (el tiempo de carga es de 90 minutos).

Consejo: utilice un cargador estándar (5V -1A) para cargar la cámara. (Un cargador de baja calidad extenderá el tiempo de carga y consumirá más la batería)



Cargador (5v)



El mini cable USB de 5PIN

II. Funciones (Introducción al menú)



1. Disparador / OK

Una vez encendida la tarjeta, la cámara pasa al modo de cámara por defecto. Presione el botón de captura para tomar una foto directamente. En el modo de video, presione el botón de captura para comenzar a grabar. La tecla de la cámara se utiliza en el modo de menú para confirmar la entrada al submenú y confirmar la configuración. Se utiliza para iniciar la reproducción y pausar la reproducción durante la reproducción de video. Presione el botón T para acercar las fotos de reproducción y luego presione este botón para salir.



2. Botones W / T

Presione el botón T para cambio de enfoque +, y W para cambio de enfoque - en modo de foto o vídeo; presione el botón W para ingresar a la vista previa en modo de reproducción; presione el botón T para acercar la vista y el W para alejar la vista durante la demostración de las fotos.




3. Botón de estado micro / macro

Presione el Botón de estado micro / macro  para abrir o salir del modo micro. Este modo es adecuado para tomar fotos o grabar vídeos de sujetos que están a 10 cm de distancia del lente.









4. Botón Flash

Presione el botón  en el modo de foto para configurar entre flash forzado, apagado y flash automático. El modo predeterminado es de flash automático.





5. Escena

Presione el botón  en el modo de foto para cambiar de la configuración de escena entre escena automática, paisaje, paisaje nocturno,  retrato,  retratonocturno,  playa,  deporte y  fiesta. Y la cámara utiliza distintos parámetros según escena para adaptarse a distintas necesidades. La configuración predeterminada es escena automática. (También se puede configurarla en el menú)



6. Eliminar

Presione el botón  en los modos de foto, vídeo y reproducción para que aparezca la interfaz de eliminación. Presione el botón OK  para confirmar la eliminación.



7. Botón de disparo automático

Presione el botón para seleccionar entre disparo automático de 2/5/10 seg. y disparo continuo.



8. Botón de modo MODE

Después de encender, presione el botón de menú MODE para cambiar entre el modo de cámara, reproducción, configuración y foto. Modo de cámara: presione el botón de la cámara para iniciar la cámara, presione el botón de la cámara para detener la cámara.







Modo de reproducción

En el modo de reproducción, pulsa los botones de arriba y abajo para seleccionar las fotos y vídeos. Pulsa W para abrir la vista previa; pulsa T para acercar la vista de foto y el disparador para salir; cuando se reproduce el vídeo, presione el disparador para reproducir / pausar el video y el botón MODE para detener la reproducción.

Einstellungsmodus



En el modo de configuración, pulsa los botones de arriba y abajo para seleccionar el submenú. Confirme la selección con pulsar el botón OK (OK). Pulsa los botones de arriba y abajo para seleccionar la opción y confirme la selección con pulsar el botón OK (OK). Presione MODE para regresar al menú anterior o salir.

• **Tamaño de foto y video**



Después de ingresar al menú, presione el botón de abajo para seleccionar el tamaño de foto, presione el botón OK  para confirmar la entrada al menú, y luego presione los botones de arriba o abajo para seleccionar el tamaño. Presione el botón OK  para confirmar la selección. Después de ingresar al menú, presione el botón de abajo para seleccionar el tamaño del video, presione el botón OK  para confirmar la entrada al menú y luego presione los botones de arriba o abajo para seleccionar el tamaño del video. Presione el botón OK  para confirmar la selección.

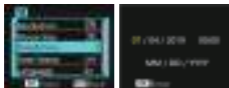


• **Einstellen der Bild- oder Videogröße**



Después de ingresar al menú, presione el botón de abajo para seleccionar el sello de fecha y presione el botón OK  para confirmar la selección. Presione los botones de izquierda o derecha para cambiar el mes / fecha / año y hora, presione los botones de arriba o abajo para configurar la fecha y la hora, y presione el botón OK  para completar la configuración.

• **Configuración del idioma**

Después de ingresar al menú, presione el botón de abajo para seleccionar el idioma y presione el botón OK  para confirmar la selección. Presione los botones de arriba o abajo para cambiar la opción de idioma y presione el botón OK  para completar la configuración. (Once idiomas)



• **Configuración de sonido**

Después de ingresar al menú, presione el botón de abajo para seleccionar el sonido y presione el botón OK  para confirmar la selección. Presione los botones de arriba o abajo para seleccionar activar o desactivar el sonido, y presione el botón OK  para confirmar la selección.



- **n de sonido**

Después de ingresar al menú, presione el botón de abajo para seleccionar el sonido y presione el botón OK para confirmar la selección. Presione los botones de arriba o abajo para seleccionar activar o desactivar el sonido, y presione el botón OK para confirmar la selección.





- **Configuración de formateo**

Después de ingresar al menú, presione el botón de abajo para seleccionar el formateo y presione el botón OK para confirmar la selección. Presione los botones de arriba o abajo para seleccionar si se procesa el formateo, y presione el botón OK para confirmar la selección.



• Restaurar todo

Después de ingresar al menú, presione el botón de abajo para seleccionar el restablecimiento y presione el botón OK  para confirmar la selección. Presione los botones de arriba o abajo para seleccionar si se desea restaurar la configuración y presione el botón OK  para confirmar la selección.

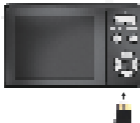


III. Funciones (Introducción al menú)

Tamaño del producto	95*58*22mm
Tamaño de la pantalla	IPS de 2,4 pulgadas
Sensor	1/4" cmos 5M píxeles
Foto	Formato: JGP Definición: 5M, 8M, 12M, 18M, 24M, 40M, 48M
Vídeo	Formato: AVI 1080P 720P Velocidad de fotogramas: 30 fps
Fecha y hora	Apagado, fecha, fecha y hora
Sonido	Apagado, Encendido
Idiomas	Inglés, francés, español, alemán, italiano, portugués, holandés, japonés, ruso, árabe, chino simplificado
Grabación de audio	Micrófono incorporado
Tipo de batería	Batería de litio incorporada de 3.7V 600mAh
Tipo de tarjeta de memoria	Tarjeta de memoria externa de Micro SD de 32GB como máximo
Interfaz de PC	USB 2.0

I . 使用説明

Micro SDカードの取り付けと交換





1. 本カメラには内蔵ストレージはございませんので、カメラをご利用前にMicro SDメモリーカードを挿入してください。
2. Micro SDメモリーカードを正面を下にして、Micro SDカードスロットに挿入します(図の通り)。
3. Micro SDメモリーカードを取り出すには、Micro SDメモリーカードを内押ししてカードを取り出すことができます。

• 注意事項:

カードを挿したり、カードを抜いたりすると、「カチッ」という音が聞こえます。すなわち、Micro SDカードがインストールされていることを意味します。

- カメラは、標準的に構成されていないMicro SDカードや、別のデバイス(コンピュータなど)にフォーマットされたMicro SDカードを認識できない可能性があります。使用する前に、必ず本カメラでMicro SDカードをフォーマットしてください。

カメラのオン・オフ

- カメラの  電源キーを長押しして、カメラが作動状態に入ります。
- 3分以内にカメラに何も操作しなければ、カメラは自動的に電源を切って省エネモードに入ります。電源オン状態では、 電源キーを長押しし、カメラは電源をオフにします。

ランプ及び充電説明:

- カメラの作業中、ブルーランプが点灯します。
- カメラをUSBケーブルを介してパソコンや充電器に接続すると、カメラが充電できます。
- 充電中、赤色ランプが点灯し、満充電後、ランプが消灯します(充電時間90分)。

ヒント:標準規格充電器(5 V-1 A)を使って充電してください。(低い配置の充電器は充電時間が延長され、機器電池をロスします)

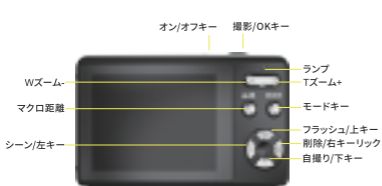


充電器 (5v)



5PIN mini USBケーブル

II. 機能紹介(メニュー説明)





1. 撮影/OKキー

カードの電源を入れると、カメラはデフォルトでカメラモードになります。キャプチャボタンを押して直接写真を撮ります。ビデオモードで、キャプチャボタンを押して録画を開始します。カメラキーは、メニューモードでサブメニューの確認や設定の確認に使用します。ビデオの再生中に再生を開始および一時停止するために使用されます。Tボタンを押して再生写真を拡大し、このボタンを押して終了します。



2. W/Tキー

写真撮影モードまたは撮像モードでTキーズーム+、Wキーズーム-;再生モードでWキーを押してナインマスプレビューに入り、写真を再生する際にTキーを押して写真を拡大して詳細を見る、Wキーで縮小します。




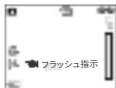
3. マクロ・マクロキー $\overline{M}/\overline{M}$

撮影モードあるいは撮像モードで $\overline{M}/\overline{M}$ キーを押してマクロを開放或いは閉鎖し、マクロを開いた後に撮影物のカメラレンズ10 CMは比較的にはっきりしています。











4. フラッシュ/上キー

写真撮影モードで  キーを押すと強制フラッシュ、オフフラッシュ、自動フラッシュの3つのモード間を順次設定でき、カメラがオンするとデフォルトで自動フラッシュが点灯します



5. シーン設定/左キー

フォトモードで  キーを押すと、自動、 風景、 夜景、 ポートレート、 夜画像、 ビーチ、 スポーツ、 宴会の8種類のシーン間で順次切り替えることができます。カメラがシーンによって異なるパラメータを自動的に呼び出して、異なるシーンの効果を撮影するために、カメラはデフォルトで自動的に起動します。(カメラメニュー内での設定も可能です)



6. 削除/右キー 画

写真撮影、撮像、再生モードでAキーを押すと、削除提示インターフェースが表示され、OKキーを押して削除を確認します。



7. タイマー撮影/下キー

電源を入れると、カメラはデフォルトで撮影モードです。キーを押すと、2/5/10秒タイミ
ングで写真撮影と連写が選択できます。



8. MODEモードキー

電源を入れた後、メニューボタンのMODEを押すと、カメラ、再生、設定、写真モードが切り替わります。カメラモード：カメラボタンを押すとカメラが起動し、カメラボタンを押すとカメラが停止します。







再生モード、

上、下キーを押して、上下選択して異なる写真とビデオを見ることができ、Wキーを押すと九宮格モードにズームすることができます；現在は写真を再生する時にTキーを押して写真を拡大して詳細を見ることができ、写真キーを押して拡大することができます；現在はビデオを再生する時に写真キーを押してビデオを再生/一時停止することができます、MODEキーは再生を停止します。

設定モード、



上、下キーを押すと設定すべきサブメニューを上下に選択でき、OKキーを押して選択を確認し、上・下キーを押して必要なオプションを選択し、OKキーを押して選択を確認することができます。MODEで上位に戻るかログアウトメニューにします。

• 画像サイズとビデオサイズ選択

メニューに入ると、キーを押して画像サイズを選択し、OKキーを押して入りを確認し、上または下キーを押して写真サイズを選択し、OKキーを押して選択を確認します。メニューに入ると、キーを押してビデオサイズを選択し、OKキーを押して入り、上または下キーを押してビデオサイズを選択し、OKキーを押して選択を確認します。





• 日時設定

メニューに入ると、キーを押して日付スタンプを選択し、OKキーを押して選択を確認します。左右キーを押して月/日付/年と時間を切り、キーまたは下キーを押して日付と時間を設定し、OKキーを押して設定を完了します。





• 言語設定

メニューに入ったら、キーを押して言語を選択し、OKキーを押して選択を確認します。キーまたは下キーを押して言語オプションを切り替え、OKキーを押して設定を完了します。(十一種類言語)





• 音声設定

メニューに入ると、キーを押して音声を選択し、OKキーを押して選択を確認します。キーを押したり下キーを押したりして音のオフまたはオンを選択し、OKキーを押して選択を確認します。





• フォーマット設定

メニューに入ったら、キー選択フォーマットを押し、OKキーを押して選択を確認します。キーまたは下キーを押下してフォーマットするか否かを選択し、OKキーを押して選択を確認します。



• 工場設定

をもとに戻すメニューに入ると、キーを押して復旧出荷設定を選択し、OKキーを押して選択を確認します。キーまたは下キーを押して出荷設定を再開するかどうかを選択し、OKキーを押して選択を確認します。



III. 製品パラメータ

製品寸法	95*58*22mm
ディスプレイ	2.4インチIPSスクリーン
映像センサー	1/4-500万画素センサー
写真	フォーマット:JPG;サイズ:5 M, 8 M, 12 M, 18 M, 24 M, 40M, 48M
ビデオ	フォーマット:AVI;サイズ:1080 P, 720 P, フレームレート:30 fps
日時スタンプ	オフ、日取り、期日の時刻
音	オフ・オン
支持言語	英語, フランス語, スペイン語, ドイツ語, イタリア語, ポルトガル語, オランダ語, 日く本語, ロシア語, アラビア語, 簡体中国語
オーディオ録音	内蔵マイク録音
電池タイプ	リチウム電池内蔵 3.7 V 600 mAh
メモリータイプ	外付け、最大 32 GB Micro SD カード対応
PCインターフェース	USB2.0

